

新董事选举结果

经过 2016 年 12 月 3 日、4 日的董事选举投票, 且由在任董事 (不包括参选在任董事) 和校委组成的监票人统计, 选举结果现公布如下:

收到投票总数	108票
有效票数	108票
候选人得票数:	
陈育兰	101票
展望	102票

现任董事会已通过监票、计票、审定等方式核准该选举结果有效。按计票结果: 陈育兰、展望当选为新的董事。任期从 2017 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日。明年新一届董事会将由楚非、陈育兰、李伯强、刘善银、陆艺、王晶、王育新、杨朔、展望九人组成。让我们祝贺两位新董事!

董事会衷心感谢所有积极投票的家长 and 认真组织管理此次选举的校委、校董和志愿者! 正是大家的热情参与, 才使这次选举圆满成功。

放假通知

本周末是瑞华中文学校2016年秋季的最后一次课程。下学期开学时间是2017年1月14日。瑞华中文学校祝大家有个平安愉快的寒假, 並提前祝大家圣诞节快乐及新年吉祥! 我们2017年再见!

2016-2017 春季学期网上注册 12月3日开始

亲爱的家长们: 瑞华中文学校网上注册功能已经开放。无论您是新生家长还是为老生加减课程, 均可在网上自行操作。老生和新生注册分别从12月3日和12月10日开始。

**** 已注册全年课程的同学, 将自动注册到春季, 请忽略此通知. ****

瑞华联欢会节目征集

一年一度的瑞华中文学校新春联欢会将在开学后不久的二月中旬举行, 恳请有意参加表演的老师、同学和家长们提早为节目筹划做准备, 尽早将节目单及伴奏音乐链接发到以下邮箱: still-ig@ryachineseschool.org, 开学后所剩筹备时间只有一个月, 所以请大家在假期就要曲不离口、拳不离手了。节目报名和音乐提交的截止日期为2017年1月29日。

参与节目须知: 1. 报上来的节目将会经过投票决定是否上演; 2. 瑞华中文学校各个班级教育培训出来的节目优先; 3. 同学组合, 师生组合, 亲子组合类的节目优先。

中文课助教 (TA) 招聘启示

Are you a high school student and studied Chinese for many years and like to help students learn in a classroom setting? Are you interested in earning community service volunteer hours? Then the assistant teaching at RCS is an excellent opportunity for you. We are currently looking for TAs for some of our Chinese classes. If you are interested in applying for this positions, please submit your application form (link: <http://www.raychineseschool.org/RCSAdministration.aspx>) to hr@raychineseschool.org. Thank you!

如果你是已经学过多年中文的高中生, 并且想走进教室帮助其他学生学习中文, 如果你有兴趣获得社区服务志愿者的机会, 欢迎来瑞华中文学校申请中文课的助教职位。请填写TA申请表 (链接: <http://www.raychineseschool.org/RCSAdministration.aspx>) 并发送到 hr@raychineseschool.org 谢谢!

我的梦想

四年级 朴慧馨

长大以后, 我想当一名建筑师。你知道为什么吗? 因为我在电视上看过一个节目, 讲的是一名建筑师用电脑教几个小孩儿画图, 设计楼房。只见这个建筑师在电脑上左一笔, 右一笔, 很快就画出来一幢漂亮的楼房。太神奇了! 那些小孩儿也不禁张大了嘴巴, 赞叹不已。我好羡慕啊!

你听说过 Lloyd Wright 吗? 他是美国著名的建筑师。他一生设计了很多有名的建筑, 像 “Falling Water”, “Robie House” 和 “Ennis House”。即使到现在, 他设计的建筑还是人们参观旅游的胜地, 他的名字也会被人们永远记住。我多么想长大后自己也能成为这样的人。

你喜欢玩儿 Lego 吗? 你去过 Chicago Architecture Foundation Lego Studio 吗? 那里可好玩儿了。有一次, 我在那里花了很长的时间, 终于做好了一幢非常漂亮的四层楼房。我把它设计的每一层都不一样。比如: 有的墙是整面透明的, 有的墙是四面镂空的, 还有的层没有墙, 只是用柱子支撑。每一层都安放了适合的家具, 灯具, 并做了功能区分。最特别的是, 我用圆形的砖做成了旋转式楼梯, 非常精巧。看的人都觉得它很美, 很特别。

我的梦想就是长大了当一名建筑师。设计出最漂亮别致的楼房, 成为创造奇迹的人, 并被人们永远记住。

推荐老师: 程咏梅

我要一只狗

七年级 何思翰

我从十岁开始就想要一只狗。我的主要的原因是我想有其他的事情可以做的。我每天没事情做了就可以跟狗去外面玩。现在, 我马上十二岁了, 我还想要一只狗。每一次问爸爸妈妈, 最少每个月问一次, 他们都会说: “买一只狗太贵了”, “妈妈怕狗”, “你现在很不自觉”, “外公外婆不想要动物在我们家里”, “养狗很不干净”, “反正你对狗过敏”, “狗咬了可能有得狂犬病” 等等。我已经问了他们几百遍了, 每一次爸爸妈妈都说一样的理由。

我们的家跟其他的家比起来应该有差不多一样的钱。如果这是真的, 那为什么别人的家庭买得起狗, 而我们不能呢? 我问妈妈, 她说: “我们也要付钱给很多别的东西。” 说完了以后, 我说, “但是别人也要付很多钱买别的东西。” 然后, 妈妈就说: “不吵我, 我在上班。” 要是我问妈妈, “为什么你怕狗?”, 妈妈就会说: “有一些狗会咬人的。而且, 狗可能会有狂犬病。” 可这不就是为什么狗要打针吗?

我可以理解为什么爸爸妈妈不想要一只狗的原因, 但是他们会不会理解我和我妹妹的想要一只狗的心情呢? 我就知道了。



推荐老师: 史力红

日记

徐子晴 11月7日 星期二 晴

今天，在学校前五节课都是跟平时一样的。但第六节课，历史课，前三十分钟同学们都在安安静静地看书、记笔记，到了下课铃响前十五分钟的时候，老师宣布了一个令人伤心的、没有人会想到的消息。她难过地说：“因为个人原因，我已经辞去教职，这是我最后一天跟你们在一起，我不会再教你们了。我今年到目前为止很爱教你们。你们都是很聪明，很善良的学生。我每天都会想你们。”这时教室里的同学们都沉默不语。这个老师不是我最喜欢的老师。但当时听见老师的话，我很感动，觉得以前应该更尊敬她一些。

第七、八节课之间，全班都很难受就做了许多卡片，写上祝愿的话让每个同学签名。到了第九节课我们都把卡片送给老师，老师看了我们做的卡片感动地留下了眼泪。

推荐老师:郭志宏

我的宠物小七

七年级 杜世露

我的宠物是一只小狗，名字叫小七。它是一只三岁的金毛犬，浑身都是金黄色的毛。它有两只黑黝黝的大眼睛，可漂亮了！小七聪明也非常可爱，它是我最好的伙伴。

夏天，我经常带着小七到湖边玩耍。它喜欢在湖边快乐地奔跑，在湖里自由地游泳，脸上常常带着微笑，可招人喜欢啦。

我和小七形影不离，除了上学以外，小七都是跟我待在一起。我去买东西时，小七也跟着，它会乖乖地坐在车里等着我。我放学回家时，小七总是在门口等着我。回家后，我会带着小七出去走路，或去公园玩。每天快到睡觉时，小七会兴奋地跟在我后面，催我一起上楼睡觉。小七的小床就摆在我的房间里，紧靠着我的床。

我特别喜欢我的小狗，小七，它是我喜欢的宠物。

推荐老师:史力红



校委家长值班表 周六 (上午 10:00 到 11:50)	
ROOM	12/10/2016
校委	傅仁杰
前台/打铃	唐莉
复印	邱芸
104	Liu, Caihui 彩惠
118	Wang, Chinchieh 王锦杰
142	Huang, Xinling 黄新玲
校委家长值班表 周六 (下午 12:50 到 4:50)	
校委	黄蕊霏, 武广静
交通管制	阚东辉
前台	高云霄
打铃	朱亚铃
复印	章佼
101	Xiong, Angela 梁青
103	Qiu, Xing 邱星
104	Ji, Jerry Ji Rongjie
105	Wang, Mingshu
106	Sun, Leying
108	Meng, Chang 孟畅
114	Tong, Liping 仝莉萍
115	Yu, Sue
117	Lu, Shiyong 吕世勇
118	Shu, Jane 舒展
128	wang, dan 王丹
131	Li, Ying Li Ying
133	wu, dongsheng
135	Yang, Yi 杨一
141	WANG, YURONG
142	Wang, Min 王敏
143	Xia, Julie
144	Wang, Paul Shijun
142A	Zhang, Hong
201	Wang, Kaihong 王开泓
202	Yan, Dan
N. Hallway	Yu, Jing
S. Hallway	Wang, Zhiqian 王芝芊
Stage	Plasil, Yan 李雁
校委家长值班表 周日 (下午 12:50 到 4:50)	
ROOM	12/11/2016
校委	方萍
前台	张冰
130	Yan, Vicky
133	Tian, Lei 田蕾
141	Lei, Yue
144	Zhang, Tiffany 张珈璋

福康针灸诊所 FU Kang Acupuncture Clinic 王凯文注册针灸师, 毕业于 MCOM, 有多年的临床经验, 为众多患者解除痛苦, 恢复健康。治疗范围: 各种疾病引起的疼痛, 扭伤, 痛风, 各类关节炎, 感冒, 发烧, 过敏性鼻炎, 耳鸣, 慢性支气管炎, 高血压, 心律失常, 心绞痛, 失眠, 健忘, 抑郁, 便秘, 腹泻, 中风, 面瘫, 神经衰弱, 糖尿病, 各类皮肤病, 痔疮, 妇科病, 绝经前后诸症, 男女不孕症, 尿失禁, 前列腺炎, 性功能障碍, 阳痿, 早泄, 遗精等疑难杂症。同时也提供减肥美容服务。地址一: 6428 S Cass Ave, Westmont IL 60559; 地址二: 710 E Ogden Ave Suite 600 Room 9 Naperville, IL 60563; 电话: 630-963-8870, 国语: 312-714-8356。

Orthokeratology and Myopia Control Dr. Rafferty 角膜塑形术列近視控制鏡 Phone: 630-357-6880
Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty. **Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540**

Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination!
Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com**
Email: events@rocketice.com ; Bolingbrook, IL 60440
Tel :630-679-1700

朱迎春口腔医学博士, 芝加哥西郊客户满意率最高的华人牙医
Integrity Dental: 276 South Weber Rd. Bolingbrook, IL
Phone:(630) 312-8280 * 周一至周六门诊; Special offer: (\$69.00 for the 1st visit including exam, X-ray and regular cleaning.) For new patients without insurance. 科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正畸硕士。精治: 一般牙科, 补牙, 洗牙, 拔牙, 镶牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 修补假牙, 牙科急症, 牙齿美容, 高科技牙齿漂白, 接受各种PPO牙科保险和All Kids保险。

王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho 牙矫正及牙种植中心 电邮:winsmiledr@gmail.com
欢迎免费咨询
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美容。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。
地址1: 633 S Routh 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;
地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话:708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333
地址:411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559
周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;
专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以);
接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年;
All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 电话:(630)995-1407
郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com
地址:5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532
厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。